

m. *batte ywaṭṭell rayše* er muß seinen Kopf herunterbeugen III 89.2 - ipt. sg. m. *waṭṭā!* III 69.5 - ipt. pl. c. **B** *waṭṭull rayšayxun!* zieht eure Köpfe ein! I 60.72 - präs. 3 sg. f. **M** *Cam-waṭṭya* IV 53.2

III **Ĝ** *wōṭay, ywōṭ* sich bücken, sich ducken, (Kopf oder Schulter) einziehen, hinunterbeugen, herunterbeugen - prät. 3 sg. m. II 58.80; *wōṭni xaffōte* (der Falke) zog seine Schultern ein II 39.57 - ipt. sg. m. *waṭō!* REICH 98,19

*iwəṭ* **M** niedrig, tief III 53.2; *iwəṭ erra<sup>c</sup> mn-ar<sup>c</sup>a* tief unten aus der Erde III 56.34 - f. *waṭya* III 89.1

*waṭṭay* **Ĝ** niedrig II 45.33 - pl. f. *waṭṭīyan* II 45.39

*awṭa* el. niedriger **Ĝ** NAK. 2.21,11

**wwy** **B** *wawōyṭa* [**<** **ابن آوى**] Schakal - pl. *wawōyṭa* I 71.8; **M** → **nčw**; **Ĝ** → **bwy**

**wxd** [**اخذ**] III *wōxed, ywōxed* tadeln, Vorwürfe machen, jd-m böse sein, übelnehmen - subj. 3 sg. m. **M** *zalle ywaxidell nefše b-nefše* er ging, um sich selbst Vorwürfe zu machen IV 24.26 - subj. 2 sg. m. mit suff. 1 sg. *la čwaxidinn!* sei mir nicht böse! IV 48.51 - subj. 2 sg. f. mit suff. 1 sg. **Ĝ** *la šwaxdinnay!* nimm es mir nicht übel! II 92.4

**wxm** **M** *waxma* **B** *wexma* [**اوخم**] (1) Schmutz, Dreck **M** IV 52.9; (2) als Schimpfwort **B** *ya wexma!* Mistkerl! Drecksstück! REICH 122,8

cf. → **čwxm**

**wxr** [**اخر**] II **Ĝ** *waxxar, ywaxxar* zurückgehen, sich zurückziehen - prät. 3 sg. m. *waxxar r-roḥla* er zog sich nach hinten zurück II 59.7; **M** → **čxr**

**wy** *way!* [**اى**] itj. oh weh! - mit suff. 1 sg. *waylī!* weh mir **M** PS 17,10 - mit suff. 1 pl. *waylah* PS 87,23; cf. → **wyl**, → **wly**<sup>2</sup>

**wyb** *waybin/wībin* → **b**

**wyl** *wayla!* [**ويل**] itj. wehe! **Ĝ** *wayla Ca ti...* wehe demjenigen, der ... II 56.29 - mit suff. 1 pl. **M** *ya waylay-nah!* oh wehe uns! IV 7.85; cf. → **wy**, **wly**<sup>2</sup>

*wēl, wīl* → **čyt**

**wyn** *wēn* [syr.-arab. *wēn* < **واين**] (dieses arab. Wort wird gewöhnlich im NWA nicht verwendet) was ist? was ist los? **M** IV 40.28

(*mwaynin*) dieses Wort in ST 3.1.1.27 gibt es in **Ĝ** nicht. Wahrscheinlich ver-  
hört für *mwa<sup>c</sup>cin* → **wcy**

**wz<sup>c</sup>** [**وزع**] II *wazze<sup>c</sup>, ywazze<sup>c</sup>* (1) aufteilen, verteilen - prät. 3 sg. f. mit suff. 3 sg. m. **B** *wazzaCaćci* I 14.20 - prät. 3 pl. c. *wazzaCūn eḡmi* verteilt sein Blut(geld) I 88.135 - mit suff. 3 pl. c. *wazzaCunnun* I 23.17 - präs. 3 sg. m. mit suff. 3 pl. m. **M** *mwazze<sup>c</sup>-lun* III 54.21 - präs. 3 pl. m. **Ĝ** *mwázzaCin suččaryōṭa* sie verteilen Süßigkeiten II 42.14 - mit suff. 3 pl. m. **M** *mwazzeCillun Ca bačḡinn* sie teilen sie untereinander auf III 35.9